

**SemDial 2022**

**DubDial**



**Proceedings of the 26th Workshop  
On the Semantics and Pragmatics of Dialogue**

Held at

Technological University Dublin, Ireland / The Internet

August 22-24 2022

Eleni Gregoromichelaki, Julian Hough & John D. Kelleher (eds.)



**ISSN 2308-2275**

Serial title: Proceedings (SemDial)

## **SemDial Workshop Series**

<http://www.semdial.org/>

Co-presidents: Ellen Breitholtz and Julian Hough

Anthologists: Christine Howes, Casey Kennington and Brielen Madureira

Webmasters: Janosch Haber, Julian Hough

## **DubDial Website**

<https://semdial2022.github.io/>

## **DubDial Sponsors**



ADAPT Research Centre  
Technological University Dublin

## **DubDial Endorsements**



# Preface

Technological University Dublin (or *as Gaeilge*, in the Irish language, *Ollscoil Teicneolaíochta Bhaile Átha Cliath*) is delighted to bring the SemDial Workshop on the Semantics and Pragmatics of Dialogue to Dublin. TU Dublin is a very new university, legally established on the 1<sup>st</sup> of January 2019. Although the university and much of its Grangegorman campus are brand new, the venue for DubDial is the beautiful Saint Laurence’s Church which was built in 1850. Consequently, DubDial brings the old and new together and also, through its hybrid format, the in-person and virtual. It is wonderful to be able to meet each other again, and we wish everyone, in-person and online, an enjoyable, enlightening, and safe workshop.

This year, focusing on the general theme of interactivism, more familiar in Cognitive Science, Psychology, and Philosophy, we were fortunate to be able to include keynote speakers from that audience, to interact with the more traditional dialogue research themes including experimental studies, corpus studies, and computational and formal models. We also drew in a wide range of submissions from both the traditional SemDial authors and from those working in the interactivist tradition.

This year we received 27 full paper submissions, 19 of which were accepted as full papers after a peer-review process, during which each submission was reviewed by a panel of at least two experts. The poster abstracts had 23 submissions from a combination of recommended pre-accepted re-submissions of long papers and a further call for research in progress and short papers- 21 of these poster abstracts were presented. All accepted full papers and poster abstracts are included in this volume.

We would like to extend our thanks to our Programme Committee members for their very detailed and helpful reviews.

DubDial features three keynote presentations by Mark Bickhard, the Henry R. Luce Professor of Cognitive Robotics and the Philosophy of Knowledge at Lehigh University; Prof Joanna Rączaszek-Leonardi, Professor at the Faculty of Psychology, University of Warsaw and head of the Human Interactivity and Language Lab; Yvette Graham, Assistant Professor in Artificial Intelligence at the School of Computer Science and Statistics, Trinity College Dublin. We are honoured to have them in this year’s SemDial and we thank them for their participation. Abstracts of their contributions are also included in this volume.

This year we also included a special session, the 2nd edition of SummDial, on the Summarization of Dialogues and Multi-Party Meetings, organized by Tirthankar Ghosal (Charles University), Xinnuo Xu, (University of Edinburgh), Muskaan Singh (IDIAP Research Institute, Switzerland) and Ondřej Bojar (Charles University) with a Keynote by Verena Rieser (Heriot-Watt University). The SummDial proceedings are available on the SummDial website.<sup>1</sup>

DubDial has received generous financial and in-kind support from Technological University Dublin. We are grateful to the wonderful Saint Laurence’s Church venue team. We have also been given an endorsement by the ACL Special Interest Group SigDial.

We would also like to thank our local organizers at DubDial University, particularly John Kelleher for chairing and bringing SemDial to such a special setting. We also thank Julian Hough and Eleni Gregoromichelaki for core administrative support building up to the event, and to Chris Howes, Casey Kennington and Brielen Madureira for their support on converting the proceedings to the SemDial anthology format. We thank our local Technological University Dublin support team of Katryna Cisek, Hussain Ghulam, Elizabeth Hunter, Filip Klubička, Vasudevan Nedumpozhimani, Thi Nguyet Que Nguyen (Que),

---

<sup>1</sup><https://elitr.github.io/automatic-minuting/summdial-2022.html>

Michael O'Mahony, and Anh Duong Trinh (Senja). Thanks to everyone who helped with all aspects of the organization.

And last, but not least, a special thank you to the authors, whose contributions make this an exciting SemDial with the potential for future work in tackling the ever-enigmatic object of study that is dialogue.

Eleni Gregoromichelaki, Julian Hough and John D. Kelleher

Dublin

August 2022

## Programme Committee

Eleni Gregoromichelaki (chair)	University of Gothenburg
Julian Hough (chair)	Queen Mary University of London
John D. Kelleher (chair)	Technological College Dublin
Jedediah Allen	Bilkent University
Maxime Amblard	University of Lorraine, LORIA
Ron Artstein	University of Southern California
Alex Berman	University of Gothenburg
Maria Boritchev	Polish Academy of Sciences
Ellen Breitholtz	University of Gothenburg
Harry Bunt	Tilburg University
Robin Cooper	University of Gothenburg
Valeria De Paiva	Topos Institute
Emilie Destruel	University of Iowa
Simon Dobnik	University of Gothenburg
Kerstin Fischer	University of Southern Denmark
Kallirroi Georgila	ICT, University of Southern California
Emer Gilmartin	Trinity College Dublin
Jonathan Ginzburg	Université Paris Cité
Christine Howes	University of Gothenburg
Julie Hunter	Lingora
Ruth Kempson	King's College London
Staffan Larsson	University of Gothenburg
Alex Lascarides	University of Edinburgh
Andy Lücking	University of Frankfurt / Université Paris Cité
Chiara Mazzocconi	Aix-Marseille Université
Gregory Mills	University of Groningen
Robert Mirski	John Paul II Catholic University of Lublin
Bill Noble	University of Gothenburg
Massimo Poesio	Queen Mary University of London
Laurent Prévot	Aix-Marseille Université
Matthew Purver	Queen Mary University of London / Jožef Stefan Institute
Hannes Rieser	Bielefeld University
Robert Ross	Technological University Dublin
David Schlangen	University of Potsdam
Matthew Stone	Rutgers, State University of New Jersey
Peter Sutton	Universitat Pompeu Fabra, Barcelona
Lucas Thorpe	Bogazici University
Ye Tian	Wluper

## Local Organizing Committee

John D. Kelleher (chair)	Technological University Dublin
Julian Hough (webmaster and admin)	Queen Mary University of London
Eleni Gregoromichelaki (admin)	University of Gothenburg
Katryna Cisek	Technological University Dublin
Hussain Ghulam	Technological University Dublin
Elizabeth Hunter	Technological University Dublin
Filip Klubička	Technological University Dublin
Vasudevan Nedumpozhimani	Technological University Dublin
Thi Nguyet Que Nguyen (Que)	Technological University Dublin
Michael O'Mahony	Technological University Dublin
Anh Duong Trinh (Senja)	Technological University Dublin

# Table of Contents

## Invited Talks

Early interaction: language ungrounding and grounding in dialogue . . . . .	2
<i>Joanna Rączaszek-Leonardi</i>	
Language as an (Inter-)Action System . . . . .	3
<i>Mark H. Bickhard</i>	
Towards better dialogue system evaluation . . . . .	4
<i>Yvette Graham</i>	

## Full Papers

The Integrated Model of Memory: a dialogical perspective . . . . .	6
<i>Jonathan Ginzburg and Andy Lücking</i>	
Caregivers Exaggerate Their Lexical Alignment to Young Children Across Several Cultures . . . . .	18
<i>Thomas Misiek and Abdellah Fourtassi</i>	
Dialogue strategies for... cómo se dice entrenamiento de vocabulario? . . . . .	25
<i>Andrea Carrión Del Fresno, Vladislav Maraev and Staffan Larsson</i>	
How to repair a slip of the tongue? . . . . .	35
<i>Andy Lücking and Jonathan Ginzburg</i>	
Participants seek shared outlooks in non-canonical disagreements: Evidence from a corpus of dyadic conversation in English . . . . .	47
<i>John Duff and Lalitha Balachandran</i>	
Classifying the Response Space of Questions: A Machine Learning Approach . . . . .	59
<i>Zulipiye Yusupujiang, Alafate Abulimiti and Jonathan Ginzburg</i>	
The Symbol Grounding Problem Re-framed as Concreteness-Abstractness Learned through Spoken Interaction . . . . .	70
<i>Casey Kennington and Osama Natouf</i>	
Comparing Regression Methods for Dialogue System Evaluation on a Richly Annotated Corpus . . . . .	81
<i>Kallirroï Georgila</i>	
Adjacency Pairs in Common Ground Update: Assertions, Questions, Greetings, Offers, Commands . . . . .	94
<i>Manfred Krifka</i>	
Rational Speech Act models are utterance-independent updates of world priors . . . . .	106
<i>Jean-Philippe Bernardy, Julian Grove and Christine Howes</i>	
Relationality is Not Enough: The Organization of Dynamic Structures . . . . .	116
<i>Maximilian Zachrau</i>	
Interactive and Cooperative Delivery of Referring Expressions: A Comparison of Three Algorithms . . . . .	125
<i>Jana Götze, Karla Friedrichs and David Schlagen</i>	
Grounding Novel Utterances in Visual Dialogue . . . . .	135

<i>Mert Inan and Malihe Alikhani</i>	
What to refer to and when? Reference and re-reference in two language-and-vision tasks . . . . .	146
<i>Simon Dobnik, Nikolai Ilinykh and Aram Karimi</i>	
Language and Cognition as Distributed Process and Interactions . . . . .	160
<i>Eleni Gregoromichelaki, Arash Eshghi, Christine Howes, Gregory Mills, Ruth Kempson, Julian Hough, Patrick Healey and Matthew Purver</i>	
Gesture and Part-of-Speech Alignment in Dialogues . . . . .	172
<i>Zohreh Khosrobeigi, Maria Koutsombogera and Carl Vogel</i>	
Coordinating taxonomical and observational meaning: The case of genus-differentia definitions . . . . .	183
<i>Bill Noble, Staffan Larsson and Robin Cooper</i>	
Focus negation in formal grammar . . . . .	193
<i>Kata Balogh</i>	
Conversation and mood in European Portuguese . . . . .	202
<i>Rui Marques</i>	
<b>Poster Abstracts</b>	
Understanding Fillers May Facilitate Automatic Sarcasm Comprehension: A Structural Analysis of Twitter Data and a Participant Study . . . . .	215
<i>Fatemeh Samadzadeh Tarighat, Walid Magdy and Martin Corley</i>	
ConceptNet infused DialoGPT for Underlying Commonsense Understanding and Reasoning in Dialogue Response Generation . . . . .	218
<i>Ye Liu, Wolfgang Maier, Wolfgang Minker and Stefan Ultes</i>	
Real-life Listening in the Lab: Does Wearing Hearing Aids Affect the Dynamics of a Group Conversation? . . . . .	221
<i>Eline Borch Petersen, Els Walravens and Anja Kofoed Pedersen.</i>	
“He hasn’t done much to keep it up”: Annotating topoi in the balloon task . . . . .	224
<i>Ellen Breitholtz and Christine Howes</i>	
Chat-o-matic: an online chat tool for collecting conversations of situated dialogue . . . . .	227
<i>Simon Dobnik and Aram Karimi</i>	
Speaker transitions in 2- and 3-party conversation . . . . .	230
<i>Emer Gilmartin and Marcin Wlodarczak</i>	
“Apparently acousticness is positively correlated with neuroticism”: Conversational explanations of model predictions . . . . .	233
<i>Alexander Berman and Christine Howes</i>	
Evaluation of a Spoken Argumentative Dialogue System for Opinion-Building . . . . .	236
<i>Annalena Aicher, Stefan Hillmann, Thilo Michael, Sebastian Möller, Wolfgang Minker and Stefan Ultes</i>	
Edge Cases of Discourse Salience in American English Casual Dialogs: A New Window into the Co-Constructed Nature of Social Conversation . . . . .	239
<i>Alex Lutuu</i>	



The construction of stereotypes through language: the case of evidential markers . . . . .	242
<i>Mercedes González Vázquez</i>	
Investigating code-switching and disfluencies in bilingual dialogue . . . . .	246
<i>Fahima Ayub Khan and Bill Noble</i>	
On System-Initiated Transitions in a Unified Natural Language Generation Model for Dialogue Systems . . . . .	249
<i>Ye Liu, Yung-Ching Yang, Wolfgang Maier, Wolfgang Minker and Stefan Ultes</i>	
Assessing the Literal Force Hypothesis in Unconstrained Conversation . . . . .	252
<i>Charles Threlkeld and JP de Ruiter</i>	
ARCIDUCA: Annotating Reference and Coreference In Dialogue Using Conversational Agents in games . . . . .	256
<i>Massimo Poesio, Richard Bartle, Jon Chamberlain, Julian Hough, Chris Madge, Diego Perez-Llebana, Matt Purver and Juntao Yu</i>	
Dialogue Policies for Confusion Mitigation in Situated HRI . . . . .	260
<i>Na Li and Robert Ross</i>	
Interactivism in Spoken Dialogue Systems . . . . .	263
<i>Teresa Rodríguez Muñoz, Emily Ip, Guanyu Huang and Roger K. Moore</i>	
Contingency in Child-Caregiver Naturalistic Conversation: Evidence for Mutual Influence . . . . .	266
<i>Charlie Hallart, Morgane Peirola, Zihan Xu and Abdellah Fourtassi</i>	
An Approach to Model Self-imposed Filter Bubbles . . . . .	269
<i>Annalena Aicher, Wolfgang Minker and Stefan Ultes</i>	
Mutual gaze detection and estimation: towards human-robot interaction . . . . .	272
<i>Vidya Somashekarappa, Christine Howes and Asad Sayeed</i>	
Which stress is on PRPs? . . . . .	275
<i>Maryam Mohammadi</i>	
Developing a Dataset for Classifying Intents and Sentiments from Judicial Conversations . . . . .	278
<i>Palash Nandi, Pinaki Karkun, Chitra Maji, Adrija Karmakar, Protyush Jana, Arunima Roy and Dipankar Das</i>	